



GLOBAL OFFICIAL LICENSOR

VGR[®]

V O Y A G E R

V-990 | PROFESSIONAL
HAIR TRIMMER







Manual

Safety Instruction

V-990

ENGLISH	01
FRANÇAIS	06
ITALIANO	11
ESPAÑOL	16
PORTUGUÊS	21
РУССКИЙ	26



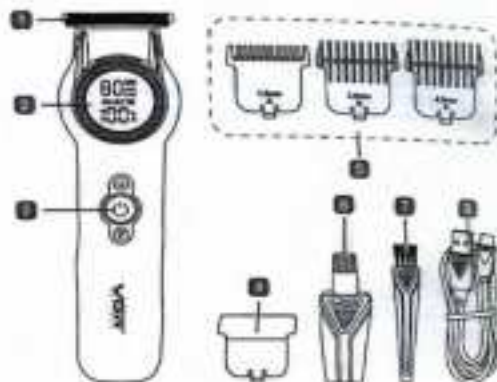
ENGLISH

COMPONENTS OF HAIR TRIMMER

1. Ceramic and powder metallurgical blade
2. LED display
3. ON/OFF button with Turbo and LED light
4. Protection cap
5. Cutting guide(1.5/3/4.5mm)
6. Lubricating oil
7. Cleaning brush
8. USB charging cable

SAFETY WARNINGS

This product can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the product in a safe way and understand the hazards involved.



01

GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS

It is advisable to save these instructions for a future use.

Always check the appliance before you use it. Do not use the appliance if it is damaged, as this may cause injury. Always replace a damaged part with one of the original type.

Do not open the appliance to replace the rechargeable battery.

This appliance is not washable. Never immerse the appliance in water and do not rinse it under the tap.

Never use compressed air, scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids, such as petrol or acetone to clean the appliance.

IMPORTANT: This trimmer has a built-in rechargeable battery. Do not throw into fire, apply heat, or charge, use, or leave in a high temperature environment. The appliance should not be used on animals.

OIL BOTTLE

Keep out of reach of children. Do not swallow. Do not apply to eyes. Dispose of properly when empty.

CUTTING GUIDES

By use of the 3 cutting guides provided, you can adjust the length of the trim up to a maximum of 4.5mm(with the guide comb inserted).

The cutting lengths are as follows: with guide comb: 1.5/3/4.5mm. The length of the cut is shown on the guide comb.

IMPORTANT: The device must always be turned off when inserting or removing a cutting guide.

02



Align the limit comb with the blade edge, slightly forward push to mount it, disassemble the limit comb: just pull hard the limit comb.

USAGE

It is advisable to begin with the highest setting and then reduce the setting until you reach the desired hair length.

Press the on/off button to turn on the device. Hold the comb with the angled edge against your beard and guide the trimmer against the direction of the hair growth.

To avoid clogging the comb with hair, clean it from time to time with a brush.

The LED display: power left status, available time and working speed.

Show the battery available time with % (00-01-... 100%)

Turbo button: 2 speed settings with 7000/9000RPM.

Light button: to turn on the super bright LED light when needed.

Note: This product is for cord and cordless use.

USB CHARGING

The hair trimmer is completely handy to carry and can be charged anywhere with the USB cable.

Comes with built-in battery, a full charging time 2.5 hours to offer around 200 minutes of running time. USB cord Charge the device by connecting with the power bank or adapters (5V---1A), or computer.

The USB charging plug ensures that you can find the charging source conveniently, whether at home or on the travel.

CLEANING AND MAINTENANCE

Before starting cleaning the appliance, always switch it off and unplug it.

Clean the unit with a damp and soft cloth.

Never use detergents and solvents to clean the appliance.

In order to grant a long and good performance to the appliance, it is advisable to clean and oil often the appliance.

Remove hair from the cutting blade using the cleaning brush, put 2 or 3 oil drops and allow the machine to run for several seconds so that the unit can lubricate properly.

Fit the protective cap after use; keep the device only with the fitted protective cap.

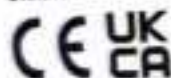
Noted: The cutting blade is fixed by screws.

TECHNICAL FEATURES

- ON/OFF button with turbo and LED light
- Complete charging time: 2.5 Hours
- 200 minutes of continuous operation
- Power supply: 5V---1A
- Battery: 2000mAh lithium battery



SYMBOL



This item is made in conformity with CE and UKCA



DISPOSAL

The device (including its removable parts and accessories) must not be disposed of together with municipal waste at the end of its life, but in compliance with European Directive. Since it must be handled separately from household waste, either carry it to a separately-collected waste disposal center for electrical and electronic appliances or give it back to the retailer on purchasing a new device with the same purpose. Any infringement will be severely prosecuted.

05

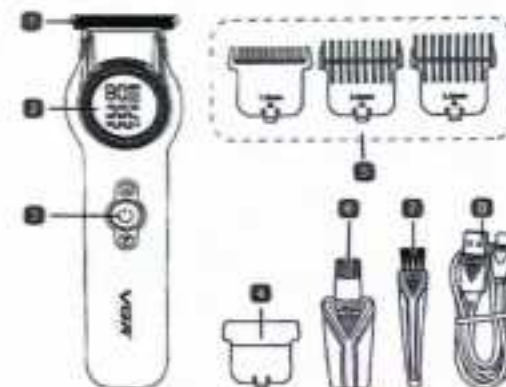
FR FRANÇAIS

COMPOSANTS POUR TONDEUSES À CHEVEUX

1. Lames en céramique et métallurgie des poudres
2. Affichage à LED
3. Bouton Marche/arrêt avec Turbo et LED
4. Casquette de protection
5. Guide de coupe (1,5 / 3 / 4,5 mm)
6. Huile lubrifiante
7. Brosse de nettoyage
8. Câble de charge USB

AVERTISSEMENT DE SÉCURITÉ

Ce produit peut être utilisé par les enfants âgés de 8 ans et plus et les personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances si elles ont reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation du produit de manière sûre et comprennent les risques encourus.



06



扫描全能王 创建

INSTRUCTIONS GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ

Il est recommandé de conserver ces instructions pour une utilisation future.

Assurez-vous de vérifier l'appareil avant de l'utiliser. Si l'appareil est endommagé, ne l'utilisez pas car cela pourrait causer des blessures corporelles. Toujours remplacer les pièces endommagées par des pièces originales.

N'ouvrez pas l'appareil pour remplacer la batterie rechargeable.

Cet ustensile n'est pas lavable. Ne jamais immerger l'appareil dans l'eau et ne jamais le rincer sous le robinet.

N'utilisez jamais d'air comprimé, de chiffons, de produits de nettoyage abrasifs ou de liquides corrosifs tels que l'essence ou l'acétone pour nettoyer l'appareil.

Important: Cette tondeuse a une batterie rechargeable intégrée. Ne pas jeter dans le feu, chauffer, charger, utiliser ou laisser dans un environnement chaud. L'appareil ne doit pas être utilisé sur les animaux.

BOUTELLES D'HUILE

Tenir hors de portée des enfants. Ne pas avaler. Ne pas appliquer sur les yeux. Il doit être manipulé correctement lors de la vidange.

GUIDE DE VOYAGE DE COUPE

Avec les 3 Guide de voyages de coupe fournis, vous pouvez ajuster la longueur de la coupe jusqu'à un maximum de 4,5 mm (insérer le peigne de guidage).

La longueur de coupe est la suivante: avec peigne de guidage: 1,5 / 3 / 4,5 mm. La longueur de coupe est indiquée sur le peigne de guidage.

07

Important: Vous devez toujours éteindre l'appareil lorsque vous insérez ou retirez le Guide de voyage de coupe.

Alignez le peigne de limite avec la lame, poussez doucement l'installation vers l'avant, retirez le peigne de limite: tirez fermement sur le peigne de limite.

UTILISATION

Il est recommandé de commencer par le réglage le plus élevé, puis de réduire le réglage jusqu'à ce que la longueur de cheveux désirée soit atteinte.

Appuyez sur le bouton marche / arrêt pour allumer l'appareil. Attachez les angles du peigne à la barbe et dirigez la tondeuse dans la direction de la croissance des cheveux.

Pour éviter que vos cheveux ne bloquent votre peigne, nettoyez-le de temps en temps avec une brosse.

Affichage LED: état restant de l'alimentation, temps disponible et vitesse de travail.

Affichage du temps de disponibilité de la batterie avec% (00 - 01 - ... - 100%)

Bouton Turbo: 2 réglages de vitesse de rotation à 7000/8000RPM.

Bouton lumineux: Allumez la lumière LED super lumineuse lorsque vous en avez besoin.

Remarque: Ce produit convient à la fois avec et sans fil.

CHARGEMENT PAR USB

La tondeuse à cheveux est très pratique à transporter et peut être rechargée n'importe où avec un câble USB.

La batterie intégrée, avec un temps de charge complet de 2,5 heures, offre environ 200 minutes d'autonomie. Le câble USB charge

08



扫描全能王 创建

l'appareil en connectant une banque d'alimentation ou un adaptateur (5V=1A) ou un ordinateur.
La prise de charge USB vous permet de trouver facilement une source de charge, que ce soit à la maison ou en voyage.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Assurez-vous d'éteindre et de débrancher l'appareil avant de commencer à le nettoyer.

Nettoyez l'appareil avec un chiffon humide.

N'utilisez jamais de détergents et de solvants pour nettoyer l'appareil.

Pour que les appareils aient de bonnes performances à long terme, il est recommandé de les nettoyer et de les ravitailler fréquemment.

Retirez les poils de la lame avec une brosse de nettoyage, appliquez 2 ou 3 gouttes d'huile et laissez la machine fonctionner pendant quelques secondes afin que l'appareil puisse lubrifier correctement.

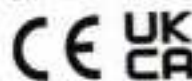
Installez un capuchon de protection après utilisation. L'équipement ne peut être conservé que si un capuchon de protection est installé.

Remarque: coupez la lame si elle est flûée avec des vis.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- Bouton Marche/arrêt avec turbocompresseur et lumière LED
- Temps de charge complet: 2.5 Heures
- 200 minutes de fonctionnement continu
- Alimentation: 5V=1A
- Batterie: Batterie au Lithium 2000mAh

SYMBOLES



Cet article est conforme CE et UKCA



DISPOSITION

L'unité (y compris ses parties amovibles et ses accessoires) ne doit pas être éliminée avec les déchets municipaux à la fin de sa vie utile, mais doit être conforme aux directives européennes. Étant donné qu'il doit être éliminé séparément des déchets ménagers, envoyez-les à un centre d'élimination des déchets d'appareils électriques et électroniques collectés séparément ou retournez-les au détaillant lors de l'achat d'un nouvel équipement ayant la même utilisation. Toute infraction sera sévèrement poursuivie.



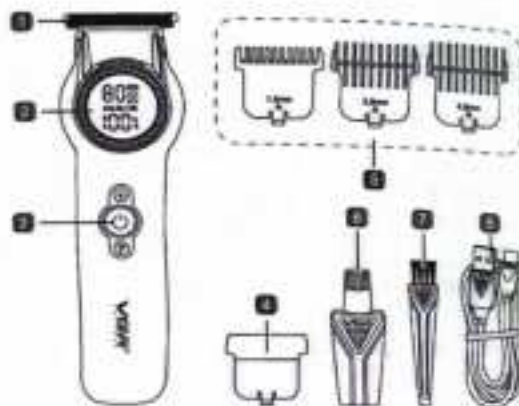
ITALIANO

COMPONENTI DI CAPELLI

1. Ceramica e lama metalurgica della polvere
2. Visualizzazione LED
3. Acceso/spento pulsante con Turbo e luce LED
4. Cappuccio di protezione
5. Taglio guida (1,5/3/4,5 mm)
6. Olio lubrificante
7. Spazzola di pulizia
8. Cavo di ricarica USB

AVVERTENZE DI SICUREZZA

Questo prodotto può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte e con mancanza di esperienza e conoscenze se è stato loro impartito un controllo o istruzioni sull'uso del prodotto in modo sicuro e se comprendono i rischi connessi.



11

ISTRUZIONI GENERALI DI SICUREZZA

Si consiglia di salvare queste istruzioni allegato un uso futuro.

Controllare sempre l'apparecchio prima di utilizzarlo. Non utilizzare l'apparecchio se è danneggiato, poiché ciò può causare lesioni.

Sostituire sempre una parte danneggiata con una del tipo originale.

Non aprire l'apparecchio allegato sostituire la batteria ricaricabile.

Questo apparecchio non è lavabile. Non immergere mai l'apparecchio in acqua e non sciacquarlo sotto il rubinetto.

Non utilizzare mai aria compressa, tamponi abrasivi, detergenti abrasivi o liquidi aggressivi, come benzina o acetone allegato pulire l'apparecchio.

IMPORTANTE: Questo trimmer ha una batteria ricaricabile integrata. Non gettare nel fuoco, applicare calore o caricare, utilizzare o lasciare in un ambiente ad alta temperatura. L'apparecchio non deve essere utilizzato su animali.

FLACONE DI OLIO

Tenere fuori dalla portata dei bambini. Non deglutire. Non applicare agli occhi. Smaltire correttamente quando vuoto.

GUIDE DI TAGLIO

Utilizzando le 3 guide di taglio fornite, è possibile regolare la lunghezza del taglio fino ad un massimo di 4,5 mm (con il pettine di guida inserito).

Le lunghezze di taglio sono le seguenti: con pettini guida: 1,5/3/4,5 mm. La lunghezza del taglio è indicata sul pettine guida.

IMPORTANTE: Il dispositivo deve essere sempre spento quando si inserisce o si rimuove una guida di taglio.

12



Allineare il pettine limite con il bordo della lama, spingere leggermente in avanti allegato montarlo, smontare il pettine limite: basta tirare duro il pettine limite.

USO

Si consiglia di iniziare con l'impostazione più alta e quindi ridurre l'impostazione fino a raggiungere la lunghezza desiderata dei capelli.

Premere il pulsante Acceso/spento: allegato accendere il dispositivo. Tenere il pettine con il bordo angolato contro la barba e guidare il trimmer verso la direzione della crescita dei capelli.

allegato evitare di intasare il pettine con i capelli, pulirlo di tanto in tanto con una spazzola.

Il visualizzatore LED : stato sinistro di alimentazione, tempo disponibile e velocità di lavoro.

Mostra il tempo disponibile della batteria con% (00-01-... 100%)

Pulsante Turbo: 2 impostazioni di velocità con 7000/8000RPM.

Pulsante di luce: allegato accendere la luce LED allegato luminosa quando necessario.

Note: Questo prodotto è allegato uso senza filo e senza filo.

CARICAMENTO USB

Il tagliacapelli è completamente pratico da trasportare e può essere caricato ovunque con il cavo USB.

Viene fornito con batteria integrata, un tempo di ricarica completo 2.5 ore allegato offrire circa 200 minuti di tempo di funzionamento.

Caricare il dispositivo collegandosi alla banca di alimentazione o agli adattatori (5V=1A) o al computer.

La spina di ricarica USB consente di trovare comodamente la fonte di ricarica, sia a casa che in viaggio.

PULIZIA E MANUTENZIONE

Prima di iniziare a pulire l'apparecchio, spegnerlo e scollegarlo.

Pulire l'unità con un panno umido e morbido.

Non utilizzare mai detersivi e solventi allegato pulire l'apparecchio.

allegato garantire una lunga e buona prestazione all'apparecchio, è consigliabile pulire e oliare spesso l'apparecchio.

Rimuovere i capelli dalla lama di taglio utilizzando la spazzola di pulizia, mettere 2 o 3 gocce d'olio e lasciare che la macchina funzioni allegato diversi secondi in modo che l'unità possa lubrificare correttamente.

Montare il cappuccio protettivo dopo l'uso; conservare il dispositivo solo con il cappuccio di protezione montato.

Note: La lama di taglio se fissata da viti.

CARATTERISTICHE TECNICHE

- Pulsante Acceso/spento con turbo e luce LED
- Tempo di ricarica completo: 2.5 ore
- 200 minuti di funzionamento continuo
- Alimentazione elettrica: 5V=1A
- Batterie: Batteria al litio 2000mAh



SMIGLO



Questo articolo è realizzato in conformità con CE e UKCA



DISPOSIZIONE

Il dispositivo (comprese le parti rinnovabili) e gli accessori non deve essere smaltito insieme ai rifiuti urbani alla fine della sua vita, ma nel rispetto della Direttiva Europea. Poiché devono essere trattati separatamente dai rifiuti domestici, trasportarli in un centro di smaltimento differenziato allegato apparecchi elettrici ed elettronici o restituirli al rivenditore al momento dell'acquisto di un nuovo dispositivo con lo stesso scopo. Qualsiasi violazione sarà severamente allegitoseguita.

15

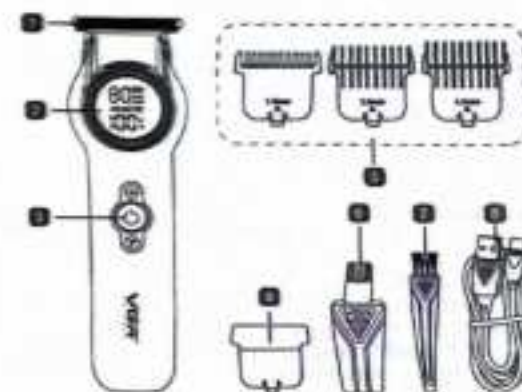
ES ESPAÑOL

COMPONENTES DEL RECORTADOR DE PELO

1. Cuchillas cerámicas y Pulvermetalurgia
2. Pantalla LED
3. Botón de encendido / apagado con Turbos y luces LED
4. Sombrero protector
5. Guía de corte (1,5 / 3 / 4,5 mm)
6. Aceite lubricante
7. Cepillo de limpieza
8. Cable de carga USB

AVISO DE SEGURIDAD

Este producto puede ser utilizado por niños a partir de 8 años de edad y personas con capacidades físicas, sensorio mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento si se les ha dado supervisión o instrucciones sobre el uso del producto de una manera segura y entender los peligros involucrados.



16



扫描全能王 创建

INSTRUCCIONES GENERALES DE SEGURIDAD

Se recomienda guardar estas instrucciones para su uso futuro.
Asegúrese de revisar el equipo antes de usarlo. Si el equipo está dañado, no lo use porque puede causar lesiones personales.
Asegúrese de reemplazar las piezas dañadas con las piezas originales.
No encienda el aparato eléctrico para reemplazar la batería recargable.
Este aparato no es lavable. No sumerja el aparato eléctrico en agua ni enjuague bajo el grifo.
Nunca use aire comprimido, trapos, limpiadores abrasivos o líquidos corrosivos (como gasolina o acetona) para limpiar el equipo.
Importante: este recortador tiene una batería recargable incorporada. No tire al fuego, caliente, cargue, use o deje en un ambiente de alta temperatura. El aparato no se aplica a los animales.

BOTELLA DE ACEITE

Fuera del alcance de los niños. No tragues. No aplicar sobre los ojos. Se debe manejar adecuadamente al vaciar.

GUÍA DE CORTE

Con las tres guías de corte proporcionadas, puede ajustar la longitud del recorte a un máximo de 4,5 mm (inserte el peine guía).
La longitud de Corte es la siguiente: con peine guía: 1,5 / 3 / 4,5 mm. La longitud de Corte se muestra en el peine Guía.
Importante: al insertar o quitar la Guía de corte, el equipo siempre debe apagarse.
Alinee el peine de límite con el borde del cuchillo, empuje suavemente hacia adentro para instalarlo, retire el peine de límite: tire del peine de límite con fuerza.

USO

Se recomienda comenzar con la configuración más alta y luego reducir la configuración hasta alcanzar la longitud deseada del cabello.
Presione el botón de encendido / apagado para encender el dispositivo. Mantenga los bordes y esquinas del peine cerca de la barba y guíe el recortador en la dirección del crecimiento del cabello.
Para evitar que el cabello bloquee el peine, limpie con un cepillo de vez en cuando.
Pantalla led: Estado restante de la fuente de alimentación, tiempo disponible y velocidad de trabajo.
Mostrar el tiempo disponible de la batería en% (00 - 01 - ... - 100%)
Botón turbo: 2 ajustes de velocidad, 7000/8000RPM.
Botón de iluminación: encienda la Luz LED súper brillante cuando sea necesario.
Nota: Este producto es adecuado para cables y sin cuenta.

CARGA USB

El recortador de cabello es muy portátil y se puede cargar en cualquier lugar con un cable usb.
La batería incorporada, con un tiempo de carga completa de 2.5 horas, ofrece unos 200 minutos de funcionamiento. El cable USB carga el dispositivo conectando un banco de energía o un conector (5V=1A) o una computadora.
El enchufe de carga USB garantiza que pueda encontrar fácilmente la fuente de carga tanto en casa como durante el viaje.



LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Lejos de apagar la energía y desconectar el enchufe antes de comenzar a limpiar el equipo.

Dispositivo de limpieza con tela húmeda.

No use alcohol y disolventes para limpiar equipos.

Para que los electrodomésticos tengan un buen rendimiento a largo plazo, se recomienda limpiar y repostar los electrodomésticos con frecuencia.

Retire el pelo de la cuchilla con un cepillo de limpieza, gotee 2 o 3 gotas de aceite y deje que la máquina funcione durante unos segundos para que el equipo pueda lubricarse correctamente.

Instalar un sombrero protector después de su uso; El dispositivo solo puede conservarse si se instala un sombrero protector.

Nota: si la cuchilla de Corte se fija con un tornillo.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- Botón de encendido / apagado con turbocargador y luz LED
- Tiempo de carga completo: 2.5 horas
- 200 minutos de funcionamiento continuo
- Fuente de alimentación: 5V=1A
- Batería: Batería de 960 2000mAh

SÍMBOLO



Este proyecto cumple con CE y UKCA



ELIMINACIÓN

El dispositivo, incluidos sus componentes y accesorios extraíbles, no podrá ser tratado con residuos urbanos al final de su vida útil, pero deberá cumplir con las directivas Europeas. Dado que debe tratarse por separado de los residuos domésticos, envíelos al Centro de eliminación de residuos eléctricos y electrónicos recogidos por separado o devuélvalos al minorista al comprar nuevos equipos con el mismo uso. Cualquier infracción será severamente procesada.



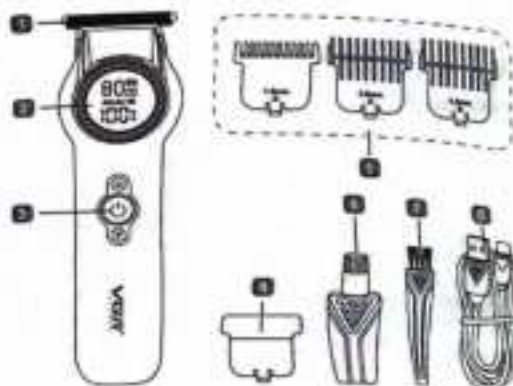
PORTUGUÊS

COMPONENTES DO TRIMMER DO CABELO

1. Lâmina metálica Cerâmica e pó
2. Monitor LED
3. Botão interruptor liga/desligar com Turbo e luz LED
4. Tampa de proteção
5. Guia Cutting (1.5/3/4.5mm)
6. Óleo lubrificante
7. Escova de limpeza
8. Cabo de carregamento USB

ADVERTÊNCIAS DE SEGURANÇA

Este produto pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento, caso tenham recebido supervisão ou instruções sobre a utilização do produto de forma segura e compreendam os perigos envolvidos.



21

INSTRUÇÕES GERAIS DE SEGURANÇA

É aconselhável salvar estas instruções para um uso futuro.

Verifique sempre o aparelho antes de usá-lo. Não utilize o aparelho se ele estiver danificado, pois isso pode causar lesões. Substitua sempre uma peça danificada por uma do tipo original.

Não abra o aparelho para substituir a bateria recarregável.

Este aparelho não é lavável. Nunca mergulhe o aparelho em água e não o enxágue sob a torneira.

Nunca utilize ar comprimido, álcool ou produtos de limpeza abrasivos ou líquidos agressivos, como gasolina ou acetona, para limpar o aparelho.

IMPORTANTE: Este aparelho tem uma bateria recarregável embutida. Não jogue no fogo, aplique calor ou carregue, use ou deixe em um ambiente de alta temperatura. O aparelho não deve ser utilizado em animais.

FRASCO DE ÓLEO

Mantenha fora do alcance das crianças. Não engula. Não aplique nos olhos. Elimine adequadamente quando estiver vazio.

GUIAS DE CORTE

Usando as 3 guias de corte fornecidas, você pode ajustar o comprimento da guarnição até um máximo de 4,5 mm (com a pente de guia inserido).

Os comprimentos de corte são os seguintes: com pentes de guia: 1,5/3/4,5mm. O comprimento do corte é mostrado no pente de guia.

22



IMPORTANTE: O dispositivo deve estar sempre desligado ao inserir ou remover uma guia de corte.
Alinhe o pente finito com a borda da lâmina, empurre ligeiramente para a frente para montá-lo, desmonte o pente finito: basta puxar com força o pente finito.

UTILIZAÇÃO

É aconselhável começar com a configuração mais alta e, em seguida, reduzir a configuração até atingir o comprimento desejado do cabelo.

Pressione o botão ligar/desligar para ligar o dispositivo. Segure o pente com a borda angular contra a barba e oriente o aparador contra a direção do crescimento do cabelo.

Para evitar entupir o pente com cabelo, limpe-o de vez em quando com uma escova.

O Monitor LED: status de energia esquerda, tempo disponível e velocidade de trabalho.

Mostrar o tempo disponível da bateria com% (00-01-... 100%)

Botão Turbo: 2 configurações de velocidade com 7000/8000RPM.

Botão de luz: para ligar a luz LED super brilhante quando necessário.

Nota: Este produto é para uso sem fio e cabo.

CARREGAMENTO USB

O aparador de cabelo é completamente prático de transportar e pode ser carregado em qualquer lugar com o cabo USB.
Ven com bateria embutida, um tempo de carregamento completo de 2.5 horas para oferecer cerca de 200 minutos de tempo de

execução. Cabo USB Carregue o dispositivo conectando-se com o banco de energia ou adaptadores (5V=1A), ou computador.
O plugue de carregamento USB garante que você possa encontrar a fonte de carregamento convenientemente, seja em casa ou em viagem.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Antes de começar a limpar o aparelho, desligue-o sempre e desligue-o.

Limpe a unidade com um pano úmido e macio.

Nunca use detergentes e solventes para limpar o aparelho.

Para garantir um desempenho longo e bom ao aparelho, é aconselhável limpar e lubrificar frequentemente o aparelho.

Remova o cabelo da lâmina de corte usando a escova de limpeza, coloque 2 ou 3 gotas de óleo e deixe a máquina funcionar por vários segundos para que a unidade possa lubrificar corretamente.

Ajustar a tampa protetora após a utilização; manter o dispositivo apenas com a tampa protetora instalada.

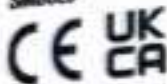
Nota: A lâmina de corte se fixada por parafusos.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- Botão Interruptor ligar/desligar com turbo e luz LED
- Tempo de carregamento completo: 2.5 Horas
- 200 minutos de funcionamento contínuo
- Fonte de alimentação: 5V=1A
- Bateria: Bateria de lítio 2000mAh



simbolo



Este item é feito em conformidade com CE e UKCA



disposição
O dispositivo (incluindo as suas partes removíveis e acessórios) não deve ser eliminado juntamente com os resíduos urbanos no final da sua vida útil, mas em conformidade com a Directiva Europeia. Uma vez que deve ser manuseado separadamente dos resíduos domésticos, leve-os para um centro de eliminação de resíduos recolhidos separadamente para aparelhos eléctricos e electrónicos ou devolva-os ao retalhista aquando da compra de um novo dispositivo com a mesma finalidade. Qualquer infração será severamente processada.

25

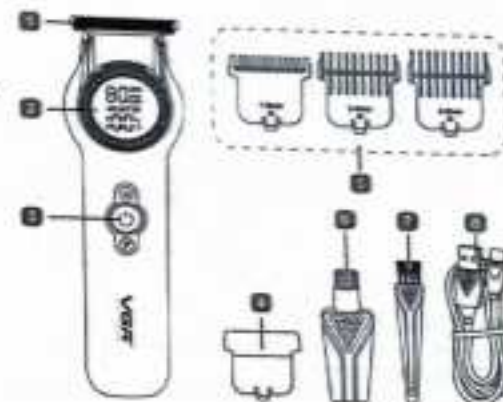
RU РУССКИЙ

КОМПОНЕНТЫ ДЛЯ СТРИЖКИ ВОЛОС

1. Керамические и порошковые металлургические лезвия
2. LED - дисплей
3. Кнопка Открыть / выключить с Turbo и сенсорными лампами
4. Защитная щетка
5. Ребра направляющий (1,5 / 3 / 4,5 мм)
6. Смазочные материалы
7. Чистящие щетки
8. USB Зарядная линия

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Этот продукт может быть использован детьми в возрасте от 8 лет и старше и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями или отсутствием опыта и знаний, если они прошли надзор или инструктаж относительно безопасного использования продукта и понимают связанные с этим опасности.



26



扫描全能王 创建

ОБЩЕЕ ОПИСАНИЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Рекомендуется сохранить эти примечания для использования в будущем.

Обязательно проверьте оборудование перед использованием. Если устройство повреждено, не используйте его, так как это может причинить вред здоровью. Необходимо заменить поврежденные детали оригинальными деталями.

Не используйте электроприбор для замены аккумулятора.

Этот прибор не косяк. Не погружайте электроприборы в воду и не промывайте их под краном.

Не используйте оборудование для очистки сжатым воздухом, тряпкой, абразивными моющими средствами или коррозионными жидкостями (например, бензином или ацетоном).

Важно: Этот прибор имеет встроенные зарядные батареи. Не бросайте в огонь, не нагревайте, не заряжайте, не используйте и не оставляйте в условиях высокой температуры. Этот прибор не предназначен для животных.

БАЛЛОН

В местах, недоступных для детей. Не толкать. Не мажте пазы. При очистке следует надлежащим образом обрабатывать.

ВЫРЕЗАТЬ НАПРАВЛЯЮЩУЮ

Используя 3 предлагаемых направляющих устройства для резки, вы можете настроить длину обрезки до максимального 4,5 мм (оставить направляющий гребень).

Длина резки следующая: с направляющим гребнем: 1,5 / 3 / 4,5 мм. Длина резки показана направляющей гребенкой.

Важный вопрос: При установке или демонтаже режущей направляющей устройство должно быть всегда выключено.

Выровняйте ограничительный гребень с лезвием, мягко толкайте вперед, чтобы установить, демонтируйте ограничительный гребень: нажмите ограничительный гребень силой.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

Рекомендуется начинать с максимальной установки, а затем уменьшать настройки до достижения требуемой длины волос. Нажмите кнопку выключения / выключения для открытия устройства. Проведите гребень в бороде по углам и направьте обрезку в сторону роста волос.

Чтобы волосы не засорили расческу, время от времени чистите ее щеткой.

Светодиодный дисплей: остаточное состояние питания, доступное время и скорость работы.

Показывать время работы батареи% (00 - 01 ~...100%)

Кнопка Turbo: 2 настройки оборотов со скоростью 7000/8000RPM.

Кнопка освещения: Включите ультраяркий светодиодный свет, когда это необходимо.

Примечание: Данный продукт предназначен для проводных и беспроводных устройств.

ЗАРЯДКА USB

Стрижущий для волос очень удобен в переноске и может быть заряжен в любом месте с помощью USB - кабеля.

Встроенный аккумулятор, заряженный в течение 2,5 часов, обеспечивает около 200 минут работы. Лезвие USB заряжает устройство путем подключения зарядного устройства или адаптера (5V/1A) или компьютера.

USB - разъем гарантирует, что вы сможете легко найти источник зарядки как дома, так и во время путешествия.



ЧИСТКА И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Перед тем, как начать чистку устройства, обязательно выключите питание и отключите штепсель.

Устройство для очистки мойки твоей.

Не используйте abrasive средства и растворители для очистки оборудования.

Для того, чтобы электроприборы имели хорошую проводимость в долгосрочной перспективе, рекомендуется регулярно очищать и заправлять электроприборы.

Очистите колеса от песка чистящей щеткой, капайте 2 или 3 капли масла, чтобы машина работала в течение нескольких секунд, чтобы устройство могло правильно сработать.

Установите защитный шланг после использования. Оборудование может быть сохранено только при наличии защитной шланга.

Примечание: режущий лезвие, если он закреплен винтом.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Включи Открыть / выключить с турбокомпрессором и светодиодными лампами
- Время полной зарядки: 2,5 часа
- Продолжительность: 250 минут
- Источник питания: 5V=1A
- Аккумулятор: 2000 мАч литиевый аккумулятор

СИМВОЛЫ



Это соответствует CE и UKCA.



УДАЛЕНИЕ

Устройство (включая его съемные компоненты и аксессуары) не может быть утилизировано с городским мусором в конце срока службы, но должно соответствовать европейским директивам. В связи с необходимостью раздельного обращения с бытовыми отходами, отправляйте их в центры раздельного сбора бытовых и электронных отходов или возвращайте их розничному продавцу при покупке нового оборудования с тем же назначением. Любые нарушения будут строго преследоваться.





PICC Product of Ningbo VGR Electric Appliance Co.,Ltd.
This product is covered by PICC for product liability insurance



扫描全能王 创建